

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203 R101	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther Chang 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R208	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	ZOOM	Peter Cho 949-733-8800
五 Fri	台語小組 Taiwanese Cell	17:00-18:30	ZOOM	黃燈煌 牧師
	英語大專 English College Group	19:30-21:30	R205	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971
生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877	
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

3/24/2024

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: bolgpcchurch@gmail.com

<http://www.bolgpc.org>

3/24/2024 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Message	信息
Response	回應 / 服事
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Benediction	祝禱

普世宣教 (柬埔寨) Worlds Mission (Cambodia)



主要宗教 Religion	Buddhist
基督教 Christians	1.6%

Spiritual darkness persists in Cambodia, from the many spirit shrines, the powerful grip of Buddhism that opposes Truth, and the widespread loss of morals. Only prayer will lift it. Land grabs by people with wealth and power enrich a few at the expense of the majority. Pray for the light of the gospel to shine on individual lives and all social structures in Cambodia. Christians can make a difference in the areas of justice, rehabilitation, orphanages, healthcare, and development.

靈界的安黑勢力緊緊的控制著柬埔寨，原因來自許多神靈祭壇、與真理相對立的佛教強勢控制、及道德的普遍喪失，唯有透過禱告才能解除這種黑暗。有錢、有權的人通過土地侵佔，使少數人致富，卻犧牲了多數人的利益。願福音之光照耀在柬埔寨的個人生活和所有社會結構。基督徒可以在司法、孤兒院、醫療保健和發展領域發揮影響力。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. ADVENT Taiwan 2024 is open for registration. This year's mission date is 7/2-7/22. The registration fee is \$700 with an early bird discount price of \$630 if you register before April 30. Please go to <ADVENTTaiwan.org> for online registration.

ADVENT 2024 已經開始報名，營隊時間 7/2-7/22。4/30 前報名可享有早鳥優惠價\$630/人 (原價\$700/人)，報名網址 <ADVENTTaiwan.org>。

2. 3/29, 7:30 pm, there will be Good Friday Worship and Communion at church. Encourage everyone to fast throughout the day, or fast for dinner. If you are not used to fasting, you can also have a light dinner.

3/29 (五) 晚上 7:30 在教會有受難節的崇拜、聖餐聚會。鼓勵大家當日全天禁食、或晚餐禁食，若不習慣禁食，也可簡單輕食晚餐。

3. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (3/26) 10:30am~12:00 pm at church community center, special lecture about "Healthy weight loss" by nutritionist Allison, please invite all your friends come to join us.

媽媽成長班:本週二 (3/26) 上午 10:30-12:00 在教會社區中心有特別講座，營養師 Allison 姊妹將分享“健康瘦身法”，歡迎邀請福音朋友參加，會後備有午餐，請在媽媽班群組報名 出席人數。

4. Easter joint service (3/31) from 10 am- 12 pm. Children Ministry will host Easter Egg hunt for children under 12 years old. Scan the QR code on the poster to register egg hunt before 3/24. Easter baptism ceremony at 3:00 pm.

3/31(日) 是復活節聯合崇拜，時間上午 10:00- 12:00。兒童部今年有舉辦撿蛋活動 (12:15 pm)，請於 3/24 前掃描海報上的 QR 碼報名。復活節洗禮，下午 3:00 舉行。

Coming Event 近期活動

- 4/5, 6 pm, Encounter Grace banquet. 恩惠相遇餐會。
- 5/7, 10:30 am, Mother's Day banquet. 母親節福音餐會
- 5/10-12 GPC Retreat. Early bird discount price \$120, 5-11Y \$80 if you register before 3/27.

大公園靈糧堂退休會。3/27 前早鳥價\$120 /人，5~11 歲 \$80/人

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	3/15-3/21 Income 收入	3/21/2024 In Total 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$12,005	\$12,187
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$182	
Building Fund 建堂基金		\$0	(\$239,861)
Church Plant Fund 植堂基金		\$100	\$156,766
Sanctuary Pledge 大堂音響 / 椅子認獻		\$0	\$51,645
Boba 義賣		\$38	\$893
Other 其他收入		\$2,240	
Total Cash Position 現金流		\$168,497	

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金	
Inception To Date 累積總額	
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)
Fund Received 已收奉獻款	\$3,275,923
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款 (2026 Due)	\$708,000
First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘	\$3,107,497
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一公民銀行累積每月貸款利息 (4/2022 - Now)	(\$209,878)
CUP & City Fee 政府申請及其他費用	(\$52,864)
Architect Fee & Fire Alarm 建築師 / 火警設備費用	(\$291,316)
Building Remodel Fee 建堂工程費用	(\$811,472)

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Pray for the preparation of the coming Easter Sunday joint service on 3/31. Pray also for the safety of the Children ministry egg hunt event. 為教會 3/31 復活節主日聯合崇拜的準備過程禱告。也為兒童事工 Egg Hunt 活動的安全禱告。

2. Pray for the church-wide retreat from 5/10-5/12/2024, Pray for the brothers and sisters' willingness to participate, the location confirmation, and the preparation. Pray for event coordinator brother David, pray for God's wisdom, anointing, and power.

為 5/10-5/12 的全教會退修會、弟兄姊妹的參與，場地的確認，籌備工作，中、英文堂講員的信息教導禱告。為主責同工 David 弟兄滿有主賜的智慧、恩膏、能力來協調安排迫切禱告。

3. We will start the 2024 Happiness Group on 3/31. Please pray for the coworker's preparation and the relationship with the Best that each group is going to invite. We also prayed for the preparations for the 4/5 "Encounter Grace" banquet, and pray for the speakers, Pastor Chang and Brother Ken's message will open people's heart.

第 16 期幸福小組將於 2024 年 3/31 開始，請大家為身邊福音朋友的參與禱告，並持續的關懷與連結，懇求主賜下合一的心。也為 4/5 "與恩典相遇"福音餐會的籌備工作禱告、講員張牧師和 Ken 弟兄的信息分享可以為福音朋友帶來祝福。

4. Our church starts 40 days of church-wide fasting prayer before Easter this year. Pray that God prepares our heart, and everyone will personally experience the renewal of the Holy Spirit.

為教會今年的連鎖禁食禱告，弟兄姊妹積極參與代禱，盼藉著這段直到受難節的禁食禱告操練，個人經歷聖靈更新，我們也能從禱告守望中大大經歷 神的作為。